

302350-2026 - Verseny

Svájc – Fűtés, szellőzés és légkondicionálás szerelése – Hardhof ZPW Klimazentrale Sanierung Lüftungsanlagen

OJ S 85/2026 04/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Zürich Wasserversorgung

E-mail-cím: carolin.gehri@zuerich.ch

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Hardhof ZPW Klimazentrale Sanierung Lüftungsanlagen

Leírás: Die/der Anbieterin/Anbieter hat die Lüftungsanlagen (BKP 244) innerhalb der Klimazentrale zu liefern und zu installieren. Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen im Einzelnen die fachgerechte Demontage der bestehenden Lüftungsaggregate samt zugehöriger Installationen bis zu den jeweiligen Wanddurchführungen in der Klimazentrale. Anschliessend sind die neuen Lüftungsanlagen inkl. aller erforderlichen Komponenten zu liefern, zu montieren, aufzustellen und betriebsbereit zu installieren. Der Ersatz oder die Modifikation des bestehenden Lüftungskanalnetzes im übrigen Gebäude ist nicht Gegenstand der Ausschreibung.

Eljárásazonosító: c7da1153-f17d-49e3-854b-0c470b40b7a3

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45331000 Fűtés, szellőzés és légkondicionálás szerelése

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Hardhof ZPW Klimazentrale Sanierung Lüftungsanlagen

Leírás: Die/der Anbieterin/Anbieter hat die Lüftungsanlagen (BKP 244) innerhalb der Klimazentrale zu liefern und zu installieren. Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen im Einzelnen die fachgerechte Demontage der bestehenden Lüftungsaggregate samt

zugehöriger Installationen bis zu den jeweiligen Wanddurchführungen in der Klimazentrale. Anschliessend sind die neuen Lüftungsanlagen inkl. aller erforderlichen Komponenten zu liefern, zu montieren, aufzustellen und betriebsbereit zu installieren. Der Ersatz oder die Modifikation des bestehenden Lüftungskanalnetzes im übrigen Gebäude ist nicht Gegenstand der Ausschreibung.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45331000 Fűtés, szellőzés és légkondicionálás szerelése

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Zürich

Irányítószám: 8064

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

További információk: Das Zonenpumpwerk (ZPW) im Grundwasserwerk Hardhof (GWW) ist ein wichtiger Bestandteil der Wasserversorgung in Zürich und für umliegende Vertragspartner. Es versorgt einen Teil der Reservoirs in der Stadt über Transportleitungen mit Trinkwasser. Das ZPW wurde im Jahr 1975 erstellt bzw. in Betrieb genommen. Die Lüftungsanlagen in der Klimazentrale sind ebenfalls noch aus dieser Zeit und weitgehend unverändert so in Betrieb.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 28/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 28/09/2028

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Még kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

[simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Gemäss Submissionsunterlagen

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/09/2026 15:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 241 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese

Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim

Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen.

Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Zürich Wasserversorgung

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Zürich Wasserversorgung

Regisztrációs szám: 92b673c7-0282-4a0a-a1db-4cce68db406d

Postacím: Hardhof 9

Város: Zürich

Irányítószám: 8021

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: carolin.gehri@zuerich.ch

Telefonszám: +41444152328

Internetcím: <http://stadt-zuerich.ch/wasserversorgung>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: ef33f927-978e-44b7-b433-7171a3cff86c - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 30/04/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 302350-2026

HL S kiadás száma: 85/2026

A közzététel dátuma: 04/05/2026